



REQUEST FOR QUOTATION (RFQ) (Goods)

NAME & ADDRESS OF FIRM	DATE: November 12, 2017
	REFERENCE: UNDP-SYR-RFQ-148-17

Dear Sir / Madam,

We kindly request you to submit your quotation for **Providing Tools and Equipment for Debris Removal in Deir Ezoor** as detailed in Annex 1 of this RFQ. When preparing your quotation, please be guided by the form attached hereto as Annex 2.

Quotations may be submitted on or before November 23, 2017 at 14:00 hrs. and via e-mail, courier mail or to the address below:

United Nations Development Programme
Mezzeh. West Villas Gazawi street No. 8
Attn: Rami Afadar, Procurement Associate
E-mail: syria.bids@undp.org

Quotations submitted by email must be limited to a maximum of 5 MB, virus-free and no more than 3 email transmissions. They must be free from any form of virus or corrupted contents, or the quotations shall be rejected.

It shall remain your responsibility to ensure that your quotation will reach the address above on or before the deadline. Quotations that are received by UNDP after the deadline indicated above, for whatever reason, shall not be considered for evaluation. If you are submitting your quotation by email, kindly ensure that they are signed and in the .pdf format, and free from any virus or corrupted files.

Please take note of the following requirements and conditions pertaining to the supply of the abovementioned good/s.

Delivery Terms [INCOTERMS 2010] (Pls. link this to price schedule)	DAP
Customs clearance, if needed, shall be done by:	UNDP if required.
Exact Address/es of Delivery Location/s (identify all, if multiple)	حي الضاحية - مقر مجلس مدينة دير الزور.
UNDP Preferred Freight Forwarder, if any	N/A
Latest Expected Delivery Date and Time (if delivery time exceeds this, quote will be rejected by UNDP)	15 Days from the issuance of the Purchase Order (PO).
Partial Quotes	Permitted (The bidder can submit an offer for each Lot separately or for any combination of Lots he selects, partial bid within the same lot is not allowed).
Delivery Schedule	N/A
Mode of Transport	Land
Preferred Currency of Bid and Method for Currency conversion	<input checked="" type="checkbox"/> United States Dollars (US\$) However, for local suppliers' payments will be in Syrian Pounds at the prevailing UN exchange rate at the date of the invoice. <i>Reference date for determining UN Operational Exchange Rate: November 23, 2017</i>
Value Added Tax on Price Quotation	<input checked="" type="checkbox"/> Must be exclusive of VAT and other applicable indirect taxes.
After-sales services required	N/A
Deadline for the Submission of Quotation	Thursday 23 Nov. 2017, 14:00 hrs. Damascus time.
All documentations, including catalogs, instructions and operating manuals, shall be in this language	English or Arabic.
Documents to be submitted	Duly Accomplished Form as provided in Annex 2, and in accordance with the list of requirements in Annex 1; Latest Business Registration Certificate; Company Profile;

	<p>Warranty Statement for One year period for Lot 2 (All Items) & Lot 3 (Items 1, 3, 4, 6, 14 & 16);</p> <p>Samples (Lot 3 for items 8, 10, 12, 13 & 17) & Catalogue or Photo (Lot 3 for items 4, 6 & 15);</p> <p>Written Self-Declaration of not being included in the UN Security Council 1267/1989 list, UN Procurement Division List or other UN Ineligibility List;</p>
Period of Validity of Quotes starting the Submission Date	<p>90 days.</p> <p>In exceptional circumstances, UNDP may request the Vendor to extend the validity of the Quotation beyond what has been initially indicated in this RFQ. The Proposal shall then confirm the extension in writing, without any modification whatsoever on the Quotation.</p>
Payment Terms	100% within 30 days upon UNDP's acceptance of the goods delivered as specified and receipt of invoice.
Liquidated Damages	<p>Will be imposed under the following conditions:</p> <p>Percentage of contract price per day of delay: 0,5%</p> <p>Max. no. of days of delay: 7 days</p> <p>Next course of action: UNDP reserves the right to terminate this Contract immediately upon notice to the Contractor, at no cost to UNDP.</p>
Evaluation Criteria	<p>Technical responsiveness/Full compliance to requirements and lowest price.</p> <p>Full acceptance of the PO/Contract General Terms and Conditions.</p> <p>Delivery time.</p>
UNDP will award to:	One or more Supplier, depending on the following factors: each Lot might be awarded to a different vendor or any combination of Lots to be awarded to one vendor.
Type of Contract to be Signed	Purchase Order.
Special conditions of Contract	Cancellation of PO/Contract if the delivery is delayed by 7 days.
Conditions for Release of Payment	<p>Passing Inspection.</p> <p>Satisfactory receipt of goods.</p>
Annexes to this RFQ	<p>Specifications of the Goods Required (Annex 1)</p> <p>Form for Submission of Quotation (Annex 2)</p> <p>General Terms and Conditions / Special Conditions (Annex 3).</p> <p>Vendor Form (Annex 4)</p> <p>Non-acceptance of the terms of the General Terms and Conditions (GTC) shall be grounds for disqualification from this procurement process.</p>

Contact Person for Inquiries (Written inquiries only)	Rami Afadar Procurement Associate Rami.afadar@undp.org Any delay in UNDP's response shall be not used as a reason for extending the deadline for submission, unless UNDP determines that such an extension is necessary and communicates a new deadline to the Proposers.
--	--

Goods offered shall be reviewed based on completeness and compliance of the quotation with the minimum specifications described above and any other annexes providing details of UNDP requirements.

The quotation that complies with all of the specifications, requirements and offers the lowest price, as well as all other evaluation criteria indicated, shall be selected. Any offer that does not meet the requirements shall be rejected.

Any discrepancy between the unit price and the total price (obtained by multiplying the unit price and quantity) shall be re-computed by UNDP. The unit price shall prevail and the total price shall be corrected. If the supplier does not accept the final price based on UNDP's re-computation and correction of errors, its quotation will be rejected.

After UNDP has identified the lowest price offer, UNDP reserves the right to award the contract based only on the prices of the goods in the event that the transportation cost (freight and insurance) is found to be higher than UNDP's own estimated cost if sourced from its own freight forwarder and insurance provider.

At any time during the validity of the quotation, no price variation due to escalation, inflation, fluctuation in exchange rates, or any other market factors shall be accepted by UNDP after it has received the quotation. At the time of award of Contract or Purchase Order, UNDP reserves the right to vary (increase or decrease) the quantity of services and/or goods, by up to a maximum twenty five per cent (25%) of the total offer, without any change in the unit price or other terms and conditions.

Any Purchase Order that will be issued as a result of this RFQ shall be subject to the General Terms and Conditions attached hereto. The mere act of submission of a quotation implies that the vendor accepts without question the General Terms and Conditions of UNDP herein attached as Annex 3.

UNDP is not bound to accept any quotation, nor award a contract/Purchase Order, nor be responsible for any costs associated with a Supplier's preparation and submission of a quotation, regardless of the outcome or the manner of conducting the selection process.

Please be advised that UNDP's vendor protest procedure is intended to afford an opportunity to appeal for persons or firms not awarded a purchase order or contract in a competitive procurement

process. In the event that you believe you have not been fairly treated, you can find detailed information about vendor protest procedures in the following link: <http://www.undp.org/procurement/protest.shtml>.

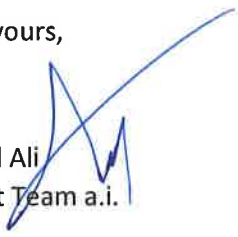
UNDP encourages every prospective Vendor to avoid and prevent conflicts of interest, by disclosing to UNDP if you, or any of your affiliates or personnel, were involved in the preparation of the requirements, design, specifications, cost estimates, and other information used in this RFQ.

UNDP implements a zero tolerance on fraud and other proscribed practices, and is committed to identifying and addressing all such acts and practices against UNDP, as well as third parties involved in UNDP activities. UNDP expects its suppliers to adhere to the UN Supplier Code of Conduct found in this link: http://www.tun.org/depts/ptd/pdf/conduct_english.pdf

Thank you and we look forward to receiving your quotation.

Sincerely yours,

Hanan Al Ali
Head of procurement Team a.i.



المواصفات الفنية المطلوبة لتوريد عدد وأدوات خاصة بترحيل الأنقاض لمدينة دير الزور

Technical Specifications

(Lot 1)

Items to be Supplied*	Quantity	Unit	Description/Specifications of Goods	Latest Delivery Date
مكنسة شارع مكنسة كبيرة	180	قطعة	مكنسة نظافة مخصصة للشوارع قياس كبير: عصا المكنسة مصنوعة من خشب الزان القاسي بطول 1.3 م، ورأس المكنسة عبارة عن مستطيل من البلاستيك القاسي قياس (17*22*27) مثبت عليها فرشاة خشنة أسنانها طويلة مخصصة لكس الشوارع	15 يوم من تاريخ توقيع العقد
لباس عمال موحد (افرول)	99	قطعة	افرول مصنوع من القماش الكتان بحيث لا تقل نسبة القطن عن 80%، تكون الكمية موزعة على قياسين (L, XL)، الألوان (كحلي أو أزرق) مطبوع عليه شعار برنامج الأمم المتحدة الإنمائي من الأمام بقياس (12*6 سم) ومطبوع من الخلف شعار برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بقياس (30*15 سم) وأسفله اسم المشروع بحيث يتم أخذ رأي اللجنة المشرفة على الألوان والطباعة من خلال نموذج يتم اعتماده قبل توريد كامل الكمية. تحدد لاحقاً بالاتفاق مع البلدية	
لباس عمال موحد (فيسيت)	6	قطعة	صدرية بدون أكمام (فيسيت) مصنوع من القماش الكتان بحيث لا تقل نسبة القطن عن 80%، تكون الكمية موزعة على ثلاثة قياسات (XL, L, M)، الألوان (كحلي أو أزرق) مطبوع عليه شعار برنامج الأمم المتحدة الإنمائي من الأمام بقياس (12*6 سم) ومطبوع من الخلف شعار برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بقياس (30*15 سم) وأسفله اسم المشروع بحيث يتم أخذ رأي اللجنة المشرفة على الألوان والطباعة من خلال نموذج يتم اعتماده قبل توريد كامل الكمية. تحدد لاحقاً بالاتفاق مع البلدية.	
كمامات واقية	270	قطعة	كمامات للوقاية من الغبار، مصنوعة من القطن الطبيعي النقي ولها مطاط من الطرفين للتثبيت على الرأس، قياس (12*13 سم) مع نتوء للأنف.	
حذاء حماية للعمال	105	قطعة	حذاء طويل (بوط) ارتفاع (17 إلى 20 سم) مصنوع من الجلد الصناعي السميك، الأرضية مصنوعة من المطاط	

			الطري، مبطن باللباد أو الفرو، الكمية موزعة على القياسات (40 حتى 45). تحدد لاحقاً بالاتفاق مع البلدية
قفازات حماية	105	قطعة	قفازات عمل مصنوعة من الجلد السميك، موديل كف طويل، الطبقة الخارجية جلد صناعي، والطبقة الداخلية من القطن
مجرفة (كريك)	90	قطعة	نصلة الكريك من نوع المعدن المقسى والمزيبق والمطلي حرارياً قياس كبير، أما عصا الكريك فهي من خشب الزان القاسي طول 130 سم.
مجروح معدني	90	قطعة	هيكل صاج أسود سماكة 2 مم قياس وسط مستطيل الشكل مع انحناء بالقسم العلوي عرض المجروح 20 سم له مسكة عصا في المنتصف مدهون أساس وبخ حراري
خوذة للرأس حماية	105	قطعة	الخوذة مصنوعة من البلاستيك القاسي المقاوم للصدمات، مزودة من الداخل ببطانة من الاسفنج والقماش، مع احزمة تثبيت على الذقن، القياس موزع بين 54-61 تحدد لاحقاً بالاتفاق مع البلدية.

1. يشترط على العارض أن يكون حاصل على رخصة لتوريد مثل هذه المواد أو يماثلها/ سجل تجاري.
2. مدة التسليم 15 يوم من تاريخ توقيع العقد
3. مكان التسليم هو حي الضاحية - مقر مجلس مدينة دير الزور.
4. يتم تسليم نموذج عن اللباس لمطابقته والموافقة عليه من قبل إدارة المشروع قبل تنفيذ كامل الكمية.
5. يتم الدفع في عند تسليم كامل الكمية وبموجب محضر استلام موقعة من إدارة المشروع والجهة المستفيدة ومرفقة بالفواتير النظامية من العارض.
6. يتم خصم 0.5% من قيمة العقد عن كل يوم تأخير على ألا تتجاوز مدة التأخير أكثر من 7 أيام.
7. المنظمة غير مسؤولة عن زيادة الأسعار بعد إرسال العقد وعلى العارض تنفيذ الأعمال بالأسعار التي تم التقدم بموجبها على المناقصة.

Technical Specifications

(Lot 2)

Items to be Supplied*	Qty.	Unit	Description/Specifications of Goods	Latest Delivery Date
مرش ضبابي	2	قطعة	<p>المحرك يعمل على البنزين قوة (13) حصان تبريد على الهواء.</p> <p>قطر البستون (88مم)، ارتفاع الشوط (64مم).</p> <p>السرعة 3000 دورة / دقيقة.</p> <p>يعمل بشكل يدوي وكهربائي (بطارية)، مزود بخزان أرضي مغلق بالشاسيه سعة (90/ليتر) ومافوق من الحديد بسماكة 2 مم.</p> <p>مزود بأسطوانة ضخ المازوت وخلط المواد الدوائية مع تسخين بالاحتكاك في المرحلة الأولى.</p> <p>مزود بحاقن يدوي من أجل تصفية المازوت والدواء مع الفلتر وتفريغ المواسير من الهواء.</p> <p>يحتوي على حارق من النحاس الأحمر الشديد بناقليته للحرارة والمغلف بعوازل حرارية ممتازة.</p> <p>جنط بقطر (13) عدد 2 مع دولاب عدد 2.</p> <p>يجب ان يكون الجهاز مغلف بالصاج للحماية من العوامل الجوية المختلفة يركب عليه دسك أسطواني لتسخين وتكسير قطرات المازوت السائلة لتحويلها إلى غاز (ضباب).</p> <p>الناشر مزود بمصافية لأجل الدواء والمازوت.</p> <p>مصافية للمازوت من أجل نظافة قطرات الحارق.</p> <p>تصريف الدخان (5836م/3/الدقيقة).</p> <p>يمكن قطر الجهاز على سيارة أو جرار والمقطورة مزودة بروا صير من أجل تخفيف الاحتكاك الأرضي وخاصة الطرق الوعرة.</p>	15 يوم من تاريخ توقيع العقد
مبيد حشري رذاذي	300	ليتر	<p>مبيد حشري للصحة العامة فوريندو فائق الفعالية يقضي على كافة الحشرات الطائرة والزاحفة المادة الفعالة لامدا سيفايلو مترين 2.5% تكون المادة</p>	

			المطلوبة عبارة عن مركز مستحلب بحيث كل ربع لتر مبيد يخفف في 20 لتر مازوت تقدم المادة بعبوات 0.25 لتر مخصصة لتعبئة المبيدات الحشرية، وعليها لصاقات توضح اسم المادة وطريقة الاستعمال تاريخ الصلاحية للمبيدات المقدمة لا يقل عن سنتين من تاريخ التقديم وتكون مدونة على العبوات المادة المطلوب توريدها يجب أن تكون مطابقة للمواصفات القياسية السورية وحاصلة على التراخيص القانونية اللازمة
مبيد حشري للقوارض	300	كغ	<p><u>مبيدات قوارض حبيبات</u></p> <p>مبيد قوارض مضاد للتخثر ينتمي إلى مركبات الكومارين على شكل حبيبات (طعم جاهز)</p> <p>المادة الفعالة بروماديلون 0.005%</p> <p>تقدم المادة بعبوات خاصة سعتها 10 كغ عليها لصاقات توضح اسم المادة وتاريخ الصلاحية وطريقة الاستعمال مدة الصلاحية للمبيدات المقدمة لا تقل عن سنتين من تاريخ التقديم المادة المطلوب توريدها يجب أن تكون مطابقة للمواصفات القياسية السورية وحاصلة على التراخيص القانونية اللازمة</p>

1. يشترط على العارض أن يكون حاصل على رخصة لتوريد مثل هذه المواد أو يمثّلها/ سجل تجاري.
2. مدة التسليم 15 يوم من تاريخ توقيع العقد.
3. يتم تسليم المواد في حي الضاحية - مقر مجلس مدينة دير الزور.
4. تقديم كفالة لمدة عام.
5. يتم استلام المواد بعد إطلاع اللجنة الفنية المعتمدة وإعداد تقرير فني من قبلها يتضمن صلاحية المواد المقدمة وملامتها لشروط الإعلان.
6. يتم الدفع عند تسليم كامل الكمية وبموجب محضر استلام موقع من إدارة المشروع والجهة المستفيدة ومرفق بالفواتير النظامية من العارض.
7. يتم خصم 0.5% من قيمة العقد عن كل يوم تأخير على ألا تتجاوز مدة التأخير أكثر من 7 أيام.
8. المنظمة غير مسؤولة عن زيادة الأسعار بعد إرسال العقد وعلى العارض تنفيذ الأعمال بالأسعار التي تم التقدم بموجبها على المناقصة.

Technical Specifications

Lot 3

Latest Delivery Date	Quantity	معدات صيانة
15 يوم من تاريخ توقيع العقد	2	1- صاروخ قص كهربائي متحرك: استطاعة 2000 وحتى 2500 واط
	4	2- دسك قص: قطر 6-8 إنش
	2	3- مثقب يدوي كهربائي متحرك: استطاعة المثقب من 2000 الى 2500.
	2	4- مثقب كهربائي ثابت: حركة المثقب يدوية
	2	5- طقم ريش مثقب: أقطار مختلفة من 0.5 سم وحتى 2 سم
	2	6- ترنس لحام قياس وسط
	4	7- علبة لحام
	4	8- قناع لحام
	20 كغ	9- حجر كبريت
	4	10- منشار حديد يدوي
	6	11- علب ريش منشار حديد يدوي
	2	12- مطرقة 5 كغ
	4	13- مطرقة 3 كغ
	2	14- كمبريسة هواء صغيرة قدرة الدخل (3-2200 حصان) السرعة المقدرة لا تقل عن 1020 لفة / دقيقة سعة الخزان كحد ادنى 50 ليتر ضغط العمل 8 بار كحد ادنى كمية نزوح الهواء 210 ليتر / دقيقة كحد ادنى
	2	15- قطاعة حديد ثابتة يدوية

	2	16- فرد بخ مع كامل لوازمه استطاعة 500 واط قياس الفوهة 2.5 مم حجم العبوة 800 مم معدل التقطير 50/ث
	6	17- بنسة براشيم مع علبة البراشيم
	4	18- سيار كهربائي طول (20متر) قطر السيار مجوز 2.5 مم وقدرة التحمل لا تقل عن 5 امبير

1. يشترط على العارض أن يكون حاصل على رخصة لتوريد مثل هذه المواد أو يماثلها / سجل تجاري.
 2. مدة التسليم 15 يوم من تاريخ توقيع العقد.
 3. يتم تسليم المواد في حي الضاحية - مقر مجلس مدينة دير الزور.
 4. تقديم عينات للبنود 8، 10، 12، 13 & 17.
 5. تقديم كفالة لمدة عام لمعدات القص والحام والثقب وفرد البخ.
 6. تقديم كتالوج أو صور للبنود 4، 6 & 15.
 7. يتم استلام المواد بعد إطلاع اللجنة الفنية المعتمدة وإعداد تقرير فني من قبلها يتضمن صلاحية المواد المقدمة وملامتها لشروط الإعلان.
 8. يتم الدفع في عند تسليم كامل الكمية وبموجب محضر استلام موقعة من إدارة المشروع والجهة المستفيدة ومرفقة بالفواتير النظامية من العارض.
 9. يتم خصم 0.5% من قيمة العقد عن كل يوم تأخير على ألا تتجاوز مدة التأخير أكثر من 7 أيام.
 10. المنظمة غير مسؤولة عن زيادة الأسعار بعد إرسال العقد وعلى العارض تنفيذ الأعمال بالأسعار التي تم التقدم بموجبها على المناقصة.
 11. يتم الدفع في عند تسليم كامل الكمية وبموجب محضر استلام موقع من إدارة المشروع والجهة المستفيدة ومرفق بالفواتير النظامية من العارض.
- يتم خصم 0.5% من قيمة العقد عن كل يوم تأخير على ألا تتجاوز مدة التأخير أكثر من 7 أيام.

FORM FOR SUBMITTING SUPPLIER'S QUOTATION¹

(This Form must be submitted only using the Supplier's Official Letterhead/Stationery²)

We, the undersigned, hereby accept in full the UNDP General Terms and Conditions, and hereby offer to supply the items listed below in conformity with the specification and requirements of UNDP as per RFQ Reference No. _____:

TABLE 1 Lot 1): Offer to Supply Goods Compliant with Technical Specifications and Requirements

Item No.	Description/Specification of Goods	Quantity	Latest Delivery Date 15 يوم	Unit Price	Total Price per Item
1	مكنسة شارع كبيرة	180			
2	لباس عمال موحد (افرول)	99			
3	لباس عمال موحد (فيسيت)	6			
4	كمامات واقية	270			

¹This serves as a guide to the Supplier in preparing the quotation and price schedule.

² Official Letterhead/Stationery must indicate contact details – addresses, email, phone and fax numbers – for verification purposes

5	حذاء حماية للعمال	105			
6	قفازات حماية	105			
7	مجرفة (كريك)	90			
8	مجروح معدني	90			
9	خوذة حماية للرأس	105			
	Total Prices of Goods³				
	Add: Cost of Transportation				
	Add: Cost of Insurance				
	Add: Other Charges (pls. specify)				
	Total Final and All-Inclusive Price Quotation				

³Pricing of goods should be consistent with the INCO Terms indicated in the RFQ

TABLE 2 (Lot1): Offer to Comply with Other Conditions and Related Requirements

Other Information pertaining to our Quotation are as follows:	Your Responses		
	<i>Yes, we will comply</i>	<i>No, we cannot comply</i>	<i>If you cannot comply, pls. indicate counter proposal</i>
<p>الالتزام بموعد التسليم المحدد:</p> <p>Delivery Lead Time <i>15 days</i></p>			
<p>الالتزام بجميع فقرات الشروط العامة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي</p> <p>All Provisions of the UNDP General Terms and Conditions</p>			
<p>الالتزام بتقديم نموذج عن اللباس الموحد للموافقة عليه قبل توريد كامل الكمية</p>			
<p>Validity of Quotation صلاحية العرض</p>			
Other requirements <i>[pls. specify]</i>			

All other information that we have not provided automatically implies our full compliance with the requirements, terms and conditions of the RFQ.

[Name and Signature of the Supplier's Authorized Person]

[Designation]

[Date]

TABLE 1(Lot 2): Offer to Supply Goods Compliant with Technical Specifications and Requirements

Item No.	Description/Specification of Goods	Quantity	Latest Delivery Date 15 يوم	Unit Price	Total Price per Item
1	مرش ضبابي	2			
2	مبيد حشري رذاذي	300			
3	مبيد حشري للقوارض	300			
	Total Prices of Goods⁴				
	Add: Cost of Transportation				
	Add: Cost of Insurance				
	Add: Other Charges (pls. specify)				
	Total Final and All-Inclusive Price Quotation				

⁴Pricing of goods should be consistent with the INCO Terms indicated in the RFQ

TABLE 2 (Lot 2): Offer to Comply with Other Conditions and Related Requirements

Other Information pertaining to our Quotation are as follows:	Your Responses		
	<i>Yes, we will comply</i>	<i>No, we cannot comply</i>	<i>If you cannot comply, pls. indicate counter proposal</i>
الالتزام بموعد التسليم المحدد: Delivery Lead Time <i>15 days</i>			
الالتزام بجميع فقرات الشروط العامة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي All Provisions of the UNDP General Terms and Conditions			
الالتزام بتقديم كفالة لمدة عام			
صلاحية Quotation مدة العرض			
Other requirements <i>[pls. specify]</i>			

All other information that we have not provided automatically implies our full compliance with the requirements, terms and conditions of the RFQ.

[Name and Signature of the Supplier's Authorized Person]

[Designation]

[Date]

TABLE 1(Lot 3): Offer to Supply Goods Compliant with Technical Specifications and Requirements

Item No.	Description/Specification of Goods	Quantity	Latest Delivery Date 15 يوم	Unit Price	Total Price per Item
1	صاروخ قص كهربائي متحرك: استطاعة 2000 وحتى 2500 واط				
2	دسك قص: قطر 8-6 إنش				
3	مثقّب يدوي كهربائي متحرك: استطاعة المثقّب من 2000 الى 2500.				
4	مثقّب كهربائي ثابت: حركة المثقّب يدوية				
5	طقم ريش مثقّب: أقطار مختلفة من 0.5 سم وحتى 2 سم				
6	ترنس لحام قياس وسط				
7	علبة لحام				
8	قناع لحام				
9	حجر كبريت				
10	منشار حديد يدوي				
11	علب ريش منشار حديد يدوي				
12	مطرقة 5 كغ				

13	مطرقة 3 كغ				
14	كمبريسة هواء صغيرة قدرة الدخل (3-2200 حصان) السرعة المقدرة لا تقل عن 1020 لفة /دقيقة سعة الخزان كحد ادنى 50 ليتر ضغط العمل 8 بار كحد ادنى كمية نزوح الهواء 210 ليتر / دقيقة كحد ادنى				
15	قطاعة حديد ثابتة يدوية				
16	19- فرد بخ مع كامل لوازمه استطاعة 500 واط قياس الفوهة 2.5مم حجم العبوة 800 مم معدل التقطير 50/ث				
17	بنسة براشيم مع علبة البراشيم				
18	سيار كهربائي طول (20متر) قطر السيار مجوز 2.5 مم وقدرة التحمل لا تقل عن 5 امبير				
	Total Prices of Goods⁵				
	Add: Cost of Transportation				
	Add: Cost of Insurance				
	Add: Other Charges (pls. specify)				
	Total Final and All-Inclusive Price Quotation				

⁵Pricing of goods should be consistent with the INCO Terms indicated in the RFQ

TABLE 2 (Lot 3): Offer to Comply with Other Conditions and Related Requirements

Other Information pertaining to our Quotation are as follows:	Your Responses		
	<i>Yes, we will comply</i>	<i>No, we cannot comply</i>	<i>If you cannot comply, pls. indicate counter proposal</i>
الالتزام بموعد التسليم المحدد: Delivery Lead Time 15 days			
الالتزام بجميع فقرات الشروط العامة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي All Provisions of the UNDP General Terms and Conditions			
الالتزام بتقديم كفالة لمدة عام			
مدة صلاحية Quotation العرض Validity of Quotation			
Other requirements <i>[pls. specify]</i>			

All other information that we have not provided automatically implies our full compliance with the requirements, terms and conditions of the RFQ.

[Name and Signature of the Supplier's Authorized Person]

[Designation]

[Date]

General Terms and Conditions

1. ACCEPTANCE OF THE PURCHASE ORDER

This Purchase Order may only be accepted by the Supplier's signing and returning an acknowledgement copy of it or by timely delivery of the goods in accordance with the terms of this Purchase Order, as herein specified. Acceptance of this Purchase Order shall effect a contract between the Parties under which the rights and obligations of the Parties shall be governed solely by the terms and conditions of this Purchase Order, including these General Conditions. No additional or inconsistent provisions proposed by the Supplier shall bind UNDP unless agreed to in writing by a duly authorized official of UNDP.

2. PAYMENT

- 2.1 UNDP shall, on fulfillment of the Delivery Terms, unless otherwise provided in this Purchase Order, make payment within 30 days of receipt of the Supplier's invoice for the goods and copies of the shipping documents specified in this Purchase Order.
- 2.2 Payment against the invoice referred to above will reflect any discount shown under the payment terms of this Purchase Order, provided payment is made within the period required by such payment terms.
- 2.3 Unless authorized by UNDP, the Supplier shall submit one invoice in respect of this Purchase Order, and such invoice must indicate the Purchase Order's identification number.
- 2.4 The prices shown in this Purchase Order may not be increased except by express written agreement of UNDP.

3. TAX EXEMPTION

- 3.1 Section 7 of the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations provides, inter alia, that the United Nations, including its subsidiary organs, is exempt from all direct taxes, except charges for utilities services, and is exempt from customs duties and charges of a similar nature in respect of articles imported or exported for its official use. In the event any governmental authority refuses to recognize UNDP's exemption from such taxes, duties or charges, the Supplier shall immediately consult with UNDP to determine a mutually acceptable procedure.
- 3.2 Accordingly, the Supplier authorizes UNDP to deduct from the Supplier's invoice any amount representing such taxes, duties or charges, unless the Supplier has consulted with UNDP before the payment thereof and UNDP has, in each instance, specifically authorized the Supplier to pay such taxes, duties or charges under protest. In that event, the Supplier shall provide UNDP with written evidence that payment of such taxes, duties or charges has been made and appropriately authorized.

4. RISK OF LOSS

Risk of loss, damage to or destruction of the goods shall be governed in accordance with Incoterms 2010, unless otherwise agreed upon by the Parties on the front side of this Purchase Order.

5. EXPORT LICENCES

Notwithstanding any INCOTERM 2010 used in this Purchase Order, the Supplier shall obtain any export licences required for the goods.

6. FITNESS OF GOODS/PACKAGING

The Supplier warrants that the goods, including packaging, conform to the specifications for the goods ordered under this Purchase Order and are fit for the purposes for which such goods are ordinarily used and for purposes expressly made known to the Supplier by UNDP, and are free from defects in workmanship and materials. The Supplier also warrants that the goods are contained or packaged adequately to protect the goods.

7. INSPECTION

7.1 UNDP shall have a reasonable time after delivery of the goods to inspect them and to reject and refuse acceptance of goods not conforming to this Purchase Order; payment for goods pursuant to this Purchase Order shall not be deemed an acceptance of the goods.

7.2 Inspection prior to shipment does not relieve the Supplier from any of its contractual obligations.

8. INTELLECTUAL PROPERTY INFRINGEMENT

The Supplier warrants that the use or supply by UNDP of the goods sold under this Purchase Order does not infringe any patent, design, trade-name or trade-mark. In addition, the Supplier shall, pursuant to this warranty, indemnify, defend and hold UNDP and the United Nations harmless from any actions or claims brought against UNDP or the United Nations pertaining to the alleged infringement of a patent, design, trade-name or trade-mark arising in connection with the goods sold under this Purchase Order.

9. RIGHTS OF UNDP

In case of failure by the Supplier to fulfil its obligations under the terms and conditions of this Purchase Order, including but not limited to failure to obtain necessary export licences, or to make delivery of all or part of the goods by the agreed delivery date or dates, UNDP may, after giving the Supplier reasonable notice to perform and without prejudice to any other rights or remedies, exercise one or more of the following rights:

9.1 Procure all or part of the goods from other sources, in which event UNDP may hold the Supplier responsible for any excess cost occasioned thereby.

9.2 Refuse to accept delivery of all or part of the goods.

9.3 Cancel this Purchase Order without any liability for termination charges or any other liability of any kind of UNDP.

10. LATE DELIVERY

Without limiting any other rights or obligations of the parties hereunder, if the Supplier will be unable to deliver the goods by the delivery date(s) stipulated in this Purchase Order, the Supplier shall (i) immediately consult with UNDP to determine the most expeditious means for delivering the goods and (ii) use an expedited means of delivery, at the Supplier's cost (unless the delay is due to Force Majeure), if reasonably so requested by UNDP.

11. ASSIGNMENT AND INSOLVENCY

1 1.1. The Supplier shall not, except after obtaining the written consent of UNDP, assign, transfer, pledge or make other disposition of this Purchase Order, or any part thereof, or any of the Supplier's rights or obligations under this Purchase Order.

1 1.2. Should the Supplier become insolvent or should control of the Supplier change by virtue of insolvency, UNDP may, without prejudice to any other rights or remedies, immediately terminate this Purchase Order by giving the Supplier written notice of termination.

12. USE OF UNDP OR UNITED NATIONS NAME OR EMBLEM

The Supplier shall not use the name, emblem or official seal of UNDP or the United Nations for any purpose.

13. PROHIBITION ON ADVERTISING

The Supplier shall not advertise or otherwise make public that it is furnishing goods or services to UNDP without specific permission of UNDP in each instance.

14. CHILD LABOUR

The Supplier represents and warrants that neither it nor any of its affiliates is engaged in any practice inconsistent with the rights set forth in the Convention on the Rights of the Child, including Article 32 thereof, which, inter alia, requires that a child shall be protected from performing any work that is likely to be hazardous or to interfere with the child's education, or to be harmful to the child's health or physical, mental, spiritual, moral or social development.

Any breach of this representation and warranty shall entitle UNDP to terminate this Purchase Order immediately upon notice to the Supplier, without any liability for termination charges or any other liability of any kind of UNDP.

15. MINES

The Supplier represents and warrants that neither it nor any of its affiliates is actively and directly engaged in patent activities, development, assembly, production, trade or manufacture of mines or in such activities in respect of components primarily utilized in the manufacture of Mines. The term "Mines" means those devices defined in Article 2, Paragraphs 1, 4 and 5 of Protocol II annexed to the Convention on Prohibitions and Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons Which May Be Deemed to Be Excessively Injurious or to Have Indiscriminate Effects of 1980.

Any breach of this representation and warranty shall entitle UNDP to terminate this Purchase Order immediately upon notice to the Supplier, without any liability for termination charges or any other liability of any kind of UNDP.

16. SETTLEMENT OF DISPUTES

16.1 Amicable Settlement. The Parties shall use their best efforts to settle amicably any dispute, controversy or claim arising out of, or relating to this Purchase Order or the breach, termination or invalidity thereof. Where the Parties wish to seek such an amicable settlement through conciliation, the conciliation shall take place in accordance with the UNCITRAL Conciliation Rules then obtaining, or according to such other procedure as may be agreed between the Parties.

16.2 Arbitration. Unless, any such dispute, controversy or claim between the Parties arising out of or relating to this Purchase Order or the breach, termination or invalidity thereof is settled amicably under the preceding paragraph of this Section within sixty (60) days after receipt by one Party of the other Party's request for such amicable settlement, such dispute, controversy or claim shall be referred by either Party to arbitration in accordance with the UNCITRAL Arbitration Rules then obtaining, including its provisions on applicable law. The arbitral tribunal shall have no authority to award punitive damages. The Parties shall be bound by any arbitration award rendered as a result of such arbitration as the final adjudication of any such controversy, claim or dispute.

17. PRIVILEGES AND IMMUNITIES

Nothing in or related to these General Terms and Conditions or this Purchase Order shall be deemed a waiver of any of the privileges and immunities of the United Nations, including its subsidiary organs.

18. SEXUAL EXPLOITATION:

18.1 The Contractor shall take all appropriate measures to prevent sexual exploitation or abuse of anyone by it or by any of its employees or any other persons who may be engaged by the Contractor to perform any services under the Contract. For these purposes, sexual activity with any person less than eighteen years of age, regardless of any laws relating to consent, shall constitute the sexual exploitation and abuse of such person. In addition, the Contractor shall refrain from, and shall take all appropriate measures to prohibit its employees or other persons engaged by it from, exchanging any money, goods, services, offers of employment or other things of value, for sexual favors or activities, or from engaging in any sexual activities that are exploitive or degrading to any person. The Contractor acknowledges and agrees that the provisions hereof constitute an essential term of the Contract and that any breach of this representation and warranty shall entitle UNDP to terminate the Contract immediately upon notice to the Contractor, without any liability for termination charges or any other liability of any kind.

18.2 UNDP shall not apply the foregoing standard relating to age in any case in which the Contractor's personnel or any other person who may be engaged by the Contractor to perform any services under the Contract is married to the person less than the age of eighteen years with whom sexual activity has occurred and in which such marriage is recognized as valid under the laws of the country of citizenship of such Contractor's personnel or such other person who may be engaged by the Contractor to perform any services under the Contract.

19.0 OFFICIALS NOT TO BENEFIT:

The Contractor warrants that no official of UNDP or the United Nations has received or will be offered by the Contractor any direct or indirect benefit arising from this Contract or the award thereof. The Contractor agrees that breach of this provision is a breach of an essential term of this Contract.

20. AUTHORITY TO MODIFY:

Pursuant to the Financial Regulations and Rules of UNDP, only the UNDP Authorized Official possess the authority to agree on behalf of UNDP to any modification of or change in this Agreement, to a waiver of any of its provisions or to any additional contractual relationship of any kind with the Contractor.

Accordingly, no modification or change in this Contract shall be valid and enforceable against UNDP unless provided by an amendment to this Agreement signed by the Contractor and jointly by the UNDP Authorized Official.

SECTION 1 (For Internal Use only)		UN INFORMATION	
Requesting Person:	Date:	Atlas Vendor No:	
First Name / Last Name/Extension		UN Index No:	
VENDOR APPROVER SIGNATURE:		DATE: _____	
Jete either Section 2 Section 3 (not both)			

SECTION 2 PERSON INFORMATION (FOR INDIVIDUALS ONLY)			
Last Name	First Name	Middle Name	
Nationality	Date of Birth	Place of Birth	Sex: Male C] Female O
Address			
City,	State/Province/County	Postal Code (ZIP)	Country
E-mail Address	Telephone Number	Fax Number	

SECTION 3 SUPPLIER INFORMATION (FOR COMPANIES ONLY)			
Company Name:	Parent Company Name (if applicable)	Web Site URL: (if applicable)	
Street Address			
City	State/Province/County	Postal Code	Country
Contact Person (MAIN ADDRESS)	Telephone	Fax	E-mail Address
Name:			

SECTION 4 BENEFICIARY BANKING INFORMATION			
Bank Name			
Bank ID:	U.S. only use (9 digits) ACH wire	SWIFT code 8 or 11 characters (required for overboard payments)	
Branch ID: (for Canadian Banks only) 9 digit routing no.		Branch Name:	
Street Address:			
City/State/Province	Postal Code	Country	

SECTION 5 BENEFICIARY BANK ACCOUNT DETAILS			
Account Name: (name as it appears on bank account)		Bank Account Currency US\$ Other (PLEASE INDICATE) _____	
Bank Account (ENTER WITH NO PUNCTUATION, NO DOTS, DASHES OR SPACES)		Account Type: <input type="radio"/> Checking <input type="checkbox"/> Savings	
IBAN (European Banks)			
Transit Code (5 digit) Canadian Banks		Sort Code (6 digits) UK Banks	
		USB code (6 digit) Australian Banks	
Bank Information for Intermediary/Correspondent Bank (if applicable)			
Name of Bank		Address of Bank	
Bank Account NO (of intermediary bank with intermediary)		SWIFT Code:	
		FEDWIRE No. (US BANKS ONLY)	

Vendor Form

1. In my capacity as _____, hereby authorize the Agency to direct payments for goods and services to the above account.

Signature:
